



Rijn- en Binnenvaarhuis
Vasteland 12e, 3011 BL ROTTERDAM
Postbus 23133, 3001 KC ROTTERDAM
Telefoon: 010 - 798 98 00, fax: 010 - 412 90 91

Rotterdam, 23 februari 2010

CBRB ongerust over het uitblijven van adequate voorzieningen ten aanzien van de scheepslospomp ADN(R) 9.3.X.21.5

STAND VAN ZAKEN

In oktober 2009 heeft het Centraal Bureau voor de Rijn- en Binnenvaart (CBRB) de zorg geuit inzake het uitblijven van adequate voorzieningen van randnummer 9.3.x.21.5 van het ADN(R). Bijgevoegd treft u de expres info aan van 2009. Eerder waren de leden van het CBRB in augustus 2009 gevraagd melding te maken van installaties waar deze voorzieningen ontbraken. Eind februari 2010 is wederom gebleken dat diverse terminals nog steeds geen mogelijkheid hebben om te waarborgen, dat tijdens het lossen met de lospomp van het schip deze door de walinstallatie kan worden uitgeschakeld. Een verplichting welke reeds in het ADN(R) van **2007** opgenomen is.

Gisteravond zijn alle laad- en losactiviteiten tot nader order opgeschort bij een terminal in Rotterdam gelet op het feit dat deze voorzieningen niet waren aangebracht. Een uitbreiding van de handhavende activiteiten op dit randnummer ligt voor de hand. Ondanks het feit dat de handhavende diensten nadruk leggen op de terminals ten aanzien van dit randnummer wil ik u middels dit schrijven ook attenderen op de verantwoordelijkheid van de vervoerder wanneer de ADN(R) controlelijst ingevuld wordt. Dit om eventuele boetes te voorkomen. Indien u dus ten onrechte aankruist dat de installatie aanwezig is terwijl dit niet zo is kunt u als vervoerder hierop aangesproken worden.

Vragen aan de schipper of de door hem met de verantwoording belaste persoon aan boord en aan de verantwoordelijke persoon van de walinstallatie.

- Met de overslag mag pas worden aangevangen indien alle hierna volgende vragen van de Controlelijst met X zijn aangekruist (dat wil zeggen met 'ja' zijn beantwoord) en de lijst door beide personen is ondertekend.
- Niet van toepassing zijnde vragen moeten worden doorgehaald.
- Indien niet alle van toepassing zijnde vragen kunnen worden aangekruist, is de overslag slechts met toestemming van de plaatselijk bevoegde autoriteit toegestaan.

8.6.3 Controlelijst ADN(R)

Vragen aan de schipper of de door hem met de verantwoording belaste persoon aan boord en aan de verantwoordelijke persoon van de walinstallatie.

- Met de overslag mag pas worden aangevangen indien alle hierna volgende vragen van de Controlelijst met X zijn aangekruist (dat wil zeggen met 'ja' zijn beantwoord) en de lijst door beide personen is ondertekend.
- Niet van toepassing zijnde vragen moeten worden doorgehaald.
- Indien niet alle van toepassing zijnde vragen kunnen worden aangekruist, is de overslag slechts met toestemming van de plaatselijk bevoegde autoriteit toegestaan.

17. Is het volgende systeem aangesloten, bedrijfs gereed en beproefd?

ist das nachfolgende System angeschlossen, betriebsfähig und überprüft?

Le dispositif suivant est-il branché, prêt à fonctionner et contrôlé?

Is the following system plugged in, in working order and tested?

- Inschakelen van de overvulbeveiliging (alleen bij het laden van het schip)
Auslösung der Überlautsicherung (nur beim Laden des Schiffes)
Déclencheur de surremplissage (seulement en cas de chargement du navire)
Overflow prevention device (only when loading the vessel)

- Uitschakelen van de pomp aan boord vanaf de walinstallatie (alleen bij het lossen van het schip)
Abschaltung der bordeigenen Pumpe von Land aus (nur beim Löschen des Schiffes)
Coupure de la pompe à bord du navire depuis l'installation à terre (seulement en cas de déchargement du navire)
Device for switching off the on-board pump from the shore facility (only when unloading the vessel)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Het CBRB vraagt u om alle installaties door te blijven geven waar deze voorzieningen op dit artikel door te blijven geven aan de heer Robert Tieman
Secretaris Veiligheid en Milieu, Centraal Bureau voor de Rijn- en Binnenvaart, tel. 010 798 98 00